

BEAUTIFLY

B-Hydrapeel

PRO
series

Urządzenie kosmetyczne
do oczyszczania
wodorowego twarzy
Deep cleaning beauty instrument

Instrukcja obsługi
User manual

 /beautifly.eu  @beautifly.eu
 /beautiflyeu  beautifly.eu

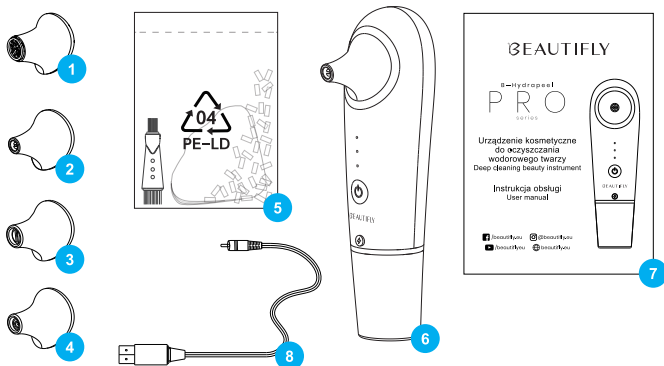


Dane techniczne B-Hydrapeel

Kolor produktu:	biały, różowe złoto
Waga urządzenia:	ok. 166 g
Wymiary urządzenia:	188 x 55 x 75 mm
Napięcie znamionowe:	3.7V
Napięcie zasilające:	5V --- 1A
Moc znamionowa:	1W
Poziomy intensywności:	3 poziomy
Temp. przechowywania urządzenia:	0°C – 45°C
Temperatura środowiska pracy:	5°C – 35°C
Wilgotność środowiska pracy:	25% – 75%

Zawartość opakowania

1. Silikonowa końcówka czyszcząca (duża) x1
2. Mała końcówka czyszcząca x1
3. Duża końcówka czyszcząca x1
4. Spiralna końcówka czyszcząca (mała) x1
5. Bawełniany woreczek x1 (zawiera: zatyczkę filtra, płatki włókniny, szczoteczkę do czyszczenia)
6. Urządzenie kosmetyczne do oczyszczania wodorowego twarzy x1
7. Instrukcja x1
8. Kabel ładujący x1

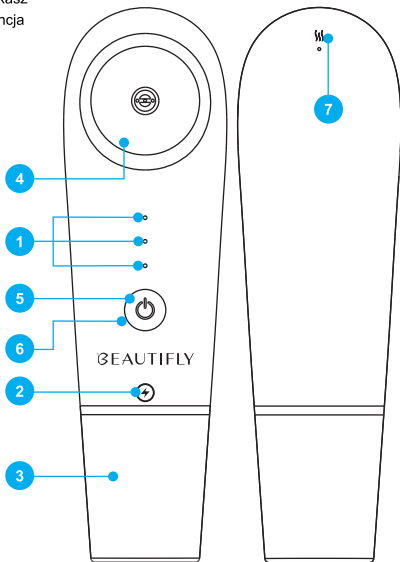


Oczyszczanie wodorowe (hydrabrazja)

Hydrabrazja to łagodny zabieg oczyszczający, nawilżający i złuszczący skórę. Jest zdecydowanie bardziej delikatny niż mikrodermabrazja, dlatego nie ma przeciwwskazań do jego wykonywania. Nawet osoby ze skórą wrażliwą, dojrzałą, naczynkową czy skłonną do trądziku mogą korzystać z tego typu zabiegów. W celu osiągnięcia maksymalnych efektów oczyszczania do zabiegów na poszczególnych obszarach twarzy wykorzystaj specjalne końcówki. Dzięki nim nie tylko oczyścisz skórę nawet w trudno dostępnych miejscach, ale także łatwo uzyskasz oczekiwane rezultaty. Hydrabrazja to gwarancja skóry gładkiej jak jedwab!

Opis poszczególnych części urządzenia

1. Wskaźnik poziomu intensywności
2. Gniazdko do ładowania
3. Pojemnik
4. Końcówka czyszcząca
5. Wskaźnik ładowania
6. Przycisk zasilania (Włącznik/Wyłącznik)
7. Wentylacja



Obsługa urządzenia

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
2. Krótko naciśnij przycisk zasilania, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom intensywności.
3. Pierwszy poziom intensywności włącza jedno zielone światło, drugi poziom intensywności włącza dwa zielone światła, a trzeci poziom włącza trzy zielone światła.
4. Podczas ładowania wskaźnik ładowania świeci się na czerwono. Gdy bateria jest pełna, czerwone światło wyłącza się, a zielone światło włącza się.
5. Pełne naładowanie urządzenia trwa około 3,5 godziny.

Środki ostrożności podczas użytkowania

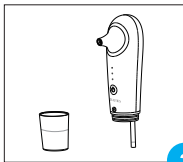
1. Nie umieszczaj urządzenia w środowisku o silnym polu magnetycznym.
2. Uważaj, aby podczas używania nie przechylać urządzenia o więcej niż 45°C, w przeciwnym razie z otworu wydechowego wytryśnie woda.
3. To urządzenie może używać jedynie czystej wody. Nie używaj innych płynów, które nie są odpowiednie dla tego urządzenia.
4. Nie należy korzystać z urządzenia podczas jego ładowania.
5. Wnętrze zbiornika na wodę może być dezynfekowane i sterylizowane.
6. To urządzenie nie powinno być moczone lub zanurzone w wodzie w celu czyszczenia. Należy zachować ostrożność podczas stosowania urządzenia i uważać, aby podczas użytkowania lub czyszczenia urządzenia woda nie przeniknęła do wnętrza.
7. Po każdym użyciu urządzenia należy opróżnić zbiornik na wodę ze zużytej wody, a następnie dokładnie wysuszyć urządzenie.

Sposób użycia urządzenia

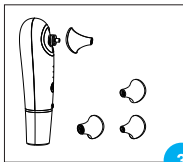
1. Usuń makijaż z twarzy używając środka do demakijażu.
2. Zainstaluj zatyczkę filtra na spodzie urządzenia i dodaj 2/3 czystej wody do zbiornika na wodę.
3. Załóż odpowiednią końcówkę czyszczącą. Istnieją różne rozmiary końcówek czyszczących. W zależności od potrzeb możesz wybrać odpowiednią końcówkę czyszczącą do zastosowania w różnych pozycjach.
4. Po zakończeniu zabiegu oczyszczania twarzy przemyj ją tonikiem oraz nałóż na skórę preparat nawilżający.



1



2



3



4

Opis funkcji końcówek czyszczących



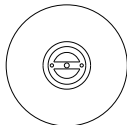
Spiralna końcówka czyszcząca (mała)

Centrum ssania (powszechnie stosowane)

Funkcja: martwy naskórek, naskórek, oczyszczanie porów (typ uniwersalny)

Umieszczenie: mały obszar

Obszar: strefa T, część nosowa



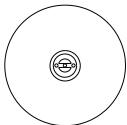
Kończówka czyszcząca (duża)

Duże ssanie (powszechnie stosowane)

Funkcja: usuwanie zaskórników, martwego naskórka, zrogowaceń, oczyszczanie porów (typ uniwersalny)

Umieszczenie: duża powierzchnia twarzy

Obszar: policzki, czoło



Kończówka czyszcząca (mała)

Wzmocniona siła ssania (uporczywe zanieczyszczenie)

Funkcja: zaskórniki, pryszcze, skórki, oczyszczanie porów (zaskórniki wstępne) (typ uniwersalny)

Umieszczenie: mały obszar

Obszar: strefa T, część nosowa



Silikonowa końcówka czyszcząca (duża)

Wzmocniona siła ssania (uporczywe zabrudzenia)

Funkcja: trądzik, zrogowacenia, oczyszczanie porów (preferowane zaskórniki) (typ uniwersalny)

Umieszczenie: duża powierzchnia twarzy

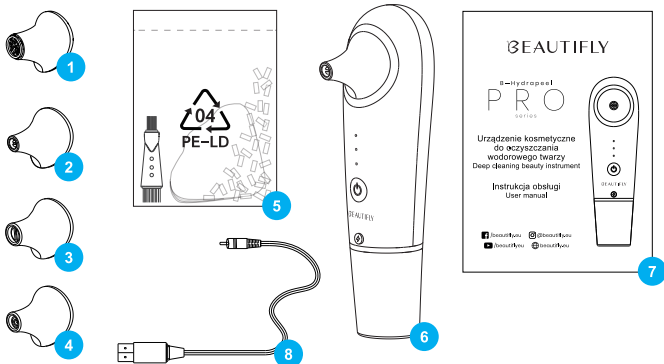
Obszar: policzki, czoło

Specifications of B-Hydrapeel

Product colour:	white, pink gold
Weight of the instrument:	approx. 166 g
Dimensions of the instrument:	188 x 55 x 75 mm
Rated voltage:	3.7V
Supply voltage:	5V -- 1A
Rated power:	1W
Intensity levels:	3 levels
Instrument storage temperature:	0°C – 45°C
Operating environment temperature:	5°C – 35°C
Operating environment humidity:	25% – 75%

Contents of the packaging

1. Silicone cleaning head (large) x 1
2. Small cleaning head x 1
3. Large cleaning head x 1
4. Spiral cleaning head (small) x1
5. Cotton bag x1 (includes: filter cap, fleece pads, cleaning brush)
6. Facial hydrogen cleansing beauty instrument x1
7. Instructions x1
8. Charging cable x1

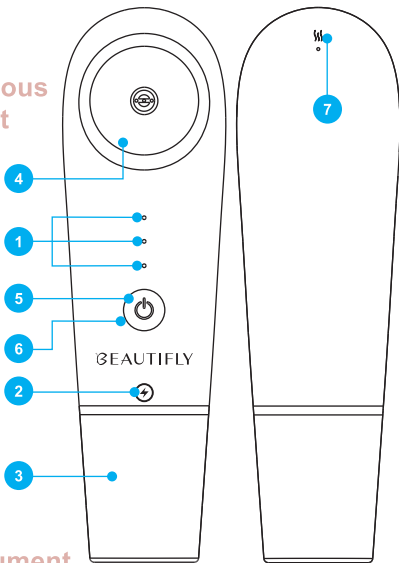


Hydrogen purification (hydrabrasion)

Hydrabrasion is a gentle cleansing, moisturising and exfoliating treatment. It is much more delicate than microdermabrasion, so there is no contraindication for it. Even people with sensitive, mature, vascular or acne-prone skin can benefit from this type of treatment. For maximum cleansing results of the treatment use special heads for particular areas of your face. They not only clean your skin even in hard-to-reach areas, but also help you get the results you want. Hydrabrasion guarantees skin as smooth as silk!

Description of the various parts of the instrument

1. Intensity level light
2. Charging socket
3. Power supply
4. Cleaning head
5. Charging light
6. Power button (On/Off switch)
7. Ventilation



Operation of the instrument

1. Press and hold the power button for 3 seconds to turn the instrument on or off.
2. Briefly press the power button to increase or decrease the intensity level.
3. The first intensity level is indicated by one green light, the second intensity level by two green lights and the third level by three green lights.
4. During charging, the charging light lights up red. When the battery is full, the red light turns off and the green light turns on.
5. It takes approximately 3.5 hours to fully charge the instrument.

Precautions during use

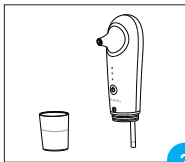
1. Do not place the product in an environment with a strong magnetic field.
2. Be careful not to tilt the instrument more than 45°C during use, otherwise water will spray out of the exhaust port.
3. This instrument can only use clean water. Do not use other liquids that are not suitable for this instrument.
4. Do not use the instrument while it is charging.
5. The inside of the water tank can be disinfected and sterilised.
6. This instrument should not be soaked or immersed in water for cleaning. Be careful when using the instrument and make sure that water does not penetrate inside when you use or clean the instrument.
7. After each use, drain the water that has been used from the water tank, then dry the instrument thoroughly.

How to use the instrument

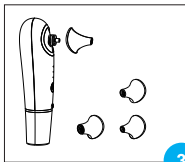
1. Remove make-up from your face with a make-up remover.
2. Install the filter cap on the bottom of the instrument and fill the water tank 2/3 with clean water.
3. Install the correct cleaning head. There are different sizes of cleaning heads. Depending on your needs, you can choose the correct cleaning head for different areas.
4. After the facial cleansing treatment is complete, rinse the skin with a tonic and apply a moisturising preparation.



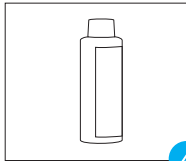
1



2

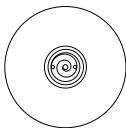


3



4

Description of the functions of the cleaning heads



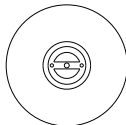
Spiral cleaning head (small)

Central suction (commonly used)

Function: dead skin, epidermis, pore cleansing (universal type)

Location: small area

Area: T zone, nasal part



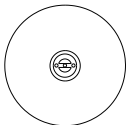
Cleaning head (large)

Large suction (commonly used)

Function: removing blackheads, dead skin, calluses, pore cleansing (universal type)

Location: large area of the face

Area: cheeks, forehead



Cleaning head (small)

Enhanced suction power (persistent impurities)

Function: blackheads, pimples, crusts, pore cleansing (pre-blackheads) (universal type) Location: small area Area: T-zone, nasal part



Silicone cleaning head (large)

Increased suction power (persistent impurities)

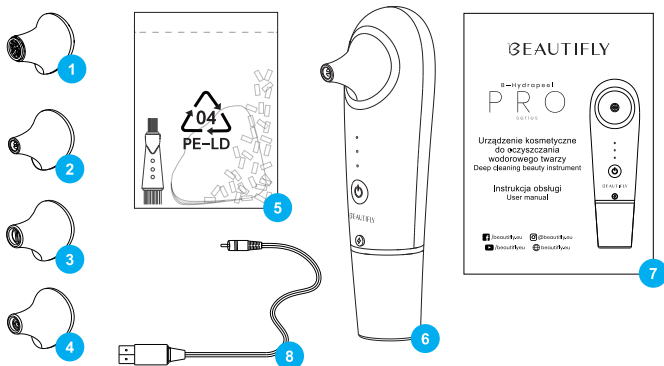
Function: acne, calluses, pore cleansing (blackheads preferred) (universal type) Location: large area of the face Area: cheeks, forehead

Características técnicas B-Hydrapeel

Color del producto:	blanco, oro rosa
Peso del dispositivo:	aprox. 166 g
Dimensiones del dispositivo:	188 x 55 x 75 mm
Tensión nominal:	3.7V
Tensión de alimentación:	5V --- 1A
Potencia nominal:	1W
Niveles de intensidad:	3 niveles
Temperatura de almacenamiento:	0°C – 45°C
Temperatura:	5°C – 35°C
Humedad:	25% – 75%

Contenido del paquete

1. Cabezal de limpieza de silicona (grande) x1
2. Cabezal de limpieza pequeño x1
3. Cabezal de limpieza grande x1
4. Cabezal de limpieza en espiral (pequeño) x1
5. Bolsa de algodón x1 (contiene: tapón de filtro, copos de tela no tejida, cepillo de limpieza)
6. Dispositivo para la limpieza facial con hidrógeno x1
7. Manual de usuario x1
8. Cable de carga x1

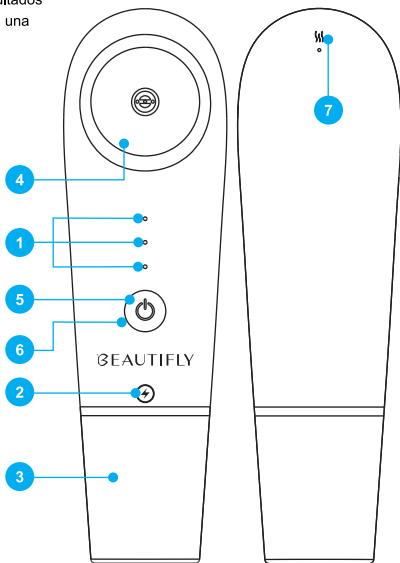


Limpieza con hidrógeno (hidrodermoabrasión)

La hidrodermoabrasión es un tratamiento no invasivo que limpia, hidrata y exfolia la piel. Es definitivamente más suave que la microdermoabrasión, por lo que no hay ningunas contraindicaciones para realizarla. Incluso las personas con pieles sensibles, maduras, con cuperosis o acné pueden realizar este tratamiento. Para obtener los máximos resultados de limpieza, utiliza los cabezales destinados para tratar zonas específicas del rostro. Los cabezales limpian la piel incluso en las zonas de difícil acceso y ayudan a obtener los resultados deseados. La hidrodermoabrasión garantiza una piel suave como la seda.

Descripción de los componentes del dispositivo

1. Indicador de nivel de intensidad
2. Toma de carga
3. Alimentación
4. Cabezal de limpieza
5. Indicador de carga
6. Botón de encendido (interruptor de encendido/apagado)
7. Ventilación



Funcionamiento del dispositivo

1. Mantener pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para encender o apagar el dispositivo.
2. Pulsar brevemente el botón de encendido para aumentar o disminuir el nivel de intensidad.
3. El primer nivel de intensidad enciende una luz verde, el segundo nivel de intensidad enciende dos luces verdes y el tercer nivel enciende tres luces verdes.
4. Durante la carga, el indicador de carga se ilumina en rojo. Cuando la batería está llena, la luz roja se apaga y la luz verde se enciende.
5. El dispositivo tarda aproximadamente 3,5 horas en cargarse por completo.

Precauciones de uso

1. No usar ni almacenar el dispositivo en un entorno con un fuerte campo magnético.
2. No inclinar el dispositivo más de 45°C durante su uso, de lo contrario el agua saldrá por la salida de escape.
3. Llenar el dispositivo sólo con agua limpia. No utilizar otros líquidos que no sean adecuados para este dispositivo.
4. No utilizar el dispositivo durante la carga.
5. El interior del depósito de agua se puede desinfectar y esterilizar.
6. No limpiar el dispositivo, empapando o sumergiendo en agua. Tener cuidado durante la limpieza y el uso del dispositivo y asegurarse de que agua no entre en su interior
7. Después de cada uso, vaciar el depósito de agua y secar bien el dispositivo.

Instrucciones de uso

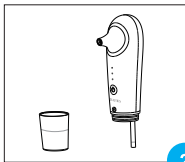
1. Desmaquillar el rostro con un producto desmaquillante.
2. Colocar el tapón del filtro en la parte inferior del dispositivo y verter 2/3 de agua limpia en el depósito
3. de agua.

Colocar el cabezal de limpieza adecuado. Hay diferentes tamaños de cabezales. En función de tus necesidades, elige el cabezal de limpieza adecuado para utilizarlo en diferentes posiciones.

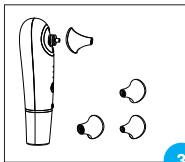
4. Al terminar la limpieza, lávate la cara con un tónico y aplica una crema hidratante.



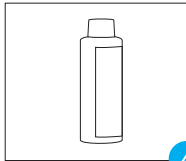
1



2

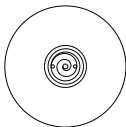


3



4

Descripción de las funciones de los cabezales de limpieza



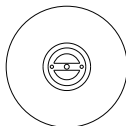
Cabezal de limpieza en espiral (pequeño)

Centro de aspiración (de uso común)

Uso previsto: piel muerta, epidermis, limpieza de poros (tipo universal)

Superficie: superficies pequeñas

Zonas: zona T, nariz



Cabezal de limpieza (grande)

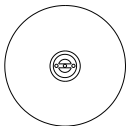
Alta succión (de uso común)

Uso previsto: eliminación de puntos negros, pieles muertas, callos,

limpieza de poros (tipo universal)

Superficie: superficies grandes del rostro

Zona: mejillas, frente



Cabezal de limpieza (pequeño)

Mayor potencia de aspiración (suciedad profunda)

Uso previsto: puntos negros, granos, pieles muertas, limpieza de poros (puntos negros) (tipo universal)

Superficie: superficies pequeñas

Zona: zona T, nariz



Cabezal de limpieza de silicona (grande)

Mayor potencia de aspiración (suciedad profunda)

Uso previsto: acné, callos, limpieza de poros (preferentemente puntos negros) (tipo universal)

Superficie: superficies grandes del rostro

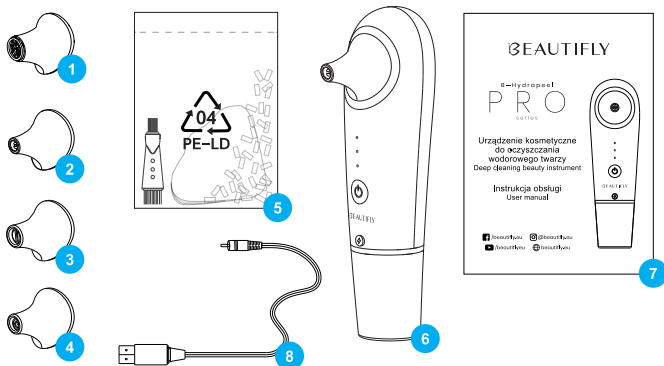
Zona: mejillas, frente

Technische Daten von B-Hydrapeel

Produktfarbe:	Weiß, Roségold
Gewicht des Geräts:	ca. 166 g
Abmessungen des Geräts:	188 x 55 x 75 mm
Nennspannung:	3.7V
Versorgungsspannung:	5V --- 1A
Nennleistung:	1W
Intensitätsstufen:	3 Stufen
Aufbewahrungstemp. des Geräts:	0°C – 45°C
Temperatur der Betriebsumgebung:	5°C – 35°C
Feuchtigkeit der Betriebsumgebung:	25% – 75%

Inhalt des Sets

1. Reinigungsaufsatz aus Silikon (groß) x1
2. Kleiner Reinigungsaufsatz x1
3. Großer Reinigungsaufsatz x1
4. Spiralförmiger Reinigungsaufsatz (klein) x1
5. Baumwollbeutel x1 (enthält: Filterblende, Vliesstoff-Pads, Reinigungsbürste)
6. Kosmetisches Wasserstoff-Gesichtsreinigungsgerät x1
7. Anleitung x1
8. Ladekabel x1



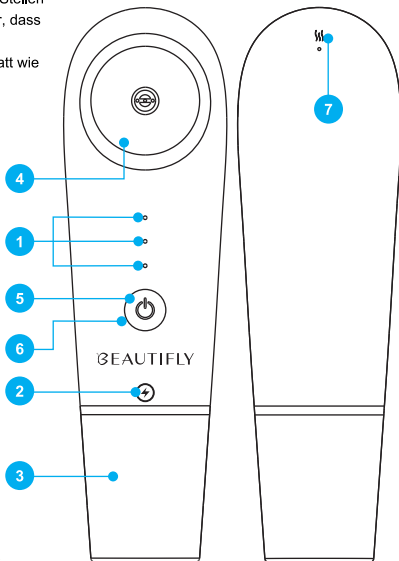
Reinigung mit Wasserstoff (Hydrabrasion)

Hydrabrasion ist eine sanfte Behandlung, die die Haut reinigt, ihr Feuchtigkeit spendet und sie peelt. Sie ist definitiv schonender als die Mikrodermabrasion, daher gibt es keine Kontraindikationen für ihre Anwendung. Selbst Menschen mit empfindlicher, reifer, vaskulärer oder zu Akne neigender Haut können von dieser Art der Behandlung profitieren. Für ein maximales Reinigungsergebnis verwenden Sie spezielle Aufsätze, um bestimmte Bereiche des Gesichts zu behandeln. Sie ermöglichen es Ihnen nicht nur, die Haut auch an schwer zugänglichen Stellen zu reinigen, sondern sorgen zusätzlich dafür, dass Sie die gewünschten Ergebnisse erzielen.

Hydrabrasion garantiert eine Haut, die so glatt wie Seide ist!

Beschreibung der einzelnen Geräteteile

1. Anzeige der Intensitätsstufe
2. Ladesteckdose
3. Energieversorgung
4. Reinigungsaufsatz
5. Ladeanzeige
6. Power-Taste (Ein/Aus-Schalter)
7. Belüftung



Bedienung des Geräts

1. Halten Sie die Power-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
2. Drücken Sie kurz die Power-Taste, um die Intensität zu erhöhen oder zu verringern.
3. Die erste Intensitätsstufe schaltet ein grünes Licht ein, die zweite Intensitätsstufe zwei grüne Lichter und die dritte Stufe drei grüne Lichter.
4. Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige rot. Wenn der Akku voll ist, erlischt das rote Licht und es leuchtet grünes Licht auf.
5. Es dauert etwa 3,5 Stunden, bis das Gerät vollständig aufgeladen ist.

Vorsichtsmaßnahmen bei die Verwendung

1. Stellen Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit starken Magnetfeldern auf.
2. Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät bei der Benutzung nicht mehr als 45°C neigen, da sonst Wasser aus der Abluftöffnung herausspritzt.
3. Dieses Gerät kann nur reines Wasser verwenden. Verwenden Sie keine anderen Flüssigkeiten, die nicht für dieses Gerät geeignet sind.
4. Benutzen Sie das Gerät nicht, während es aufgeladen wird.
5. Das Innere des Wassertanks kann desinfiziert und sterilisiert werden.
6. Dieses Gerät sollte zur Reinigung nicht in Wasser gelegt oder eingetaucht werden. Seien Sie vorsichtig bei der Verwendung des Geräts und achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Innere des Geräts eindringt, wenn Sie es verwenden oder reinigen.
7. Leeren Sie nach jedem Gebrauch des Geräts den Wassertank aus und trocknen Sie das Gerät anschließend gründlich ab.

Verwendung des Geräts

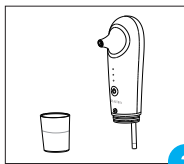
1. Entfernen Sie das Make-up von Ihrem Gesicht mit einem Make-up-Entferner
2. Bringen Sie die Filterblende an der Unterseite des Geräts an und geben Sie 2/3 sauberes Wasser in
3. den Wassertank.

Setzen Sie die passende Reinigungsaufsätze ein. Es gibt verschiedene Größen von Reinigungsaufsätzen. Je nach Bedarf können Sie die passende Reinigungsaufsätze für verschiedene Positionen auswählen.

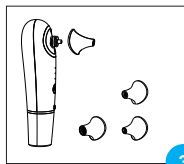
4. Spülen Sie das Gesicht nach der Reinigung mit Gesichtswasser ab und tragen Sie eine Feuchtigkeitscreme auf.



1



2

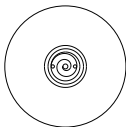


3



4

Beschreibung der Funktionen der Reinigungsaufsätze



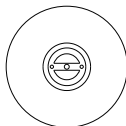
Spiralförmiger Reinigungsaufsatz (klein)

Absaugzentrum (typische Verwendung)

Funktion: abgestorbene Haut, Epidermis, Porenreinigung (universeller Typ)

Ort: kleiner Bereich

Bereich: T-Zone, Nasenbereich



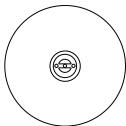
Reinigungsaufsatz (groß)

Große Absaugung (typische Verwendung)

Funktion: Entfernung von Mitessern, abgestorbener Haut, Verhornungen, Reinigung der Poren (universeller Typ)

Ort: großer Bereich im Gesicht

Bereich: Wangen, Stirn



Reinigungsaufsatz (klein)

Verbesserte Saugkraft (hartnäckiger Verunreinigungen)

Funktion: Mitesser, Pickel, Nagelhaut, Reinigung der Poren (vor Mitessern) (universeller Typ)

Ort: kleiner Bereich

Bereich: T-Zone, Nasenbereich



Reinigungsaufsatz aus Silikon (groß)

Verbesserte Saugkraft (hartnäckiger Verunreinigungen)

Funktion: Akne, Verhornungen, Porenreinigung (Mitesser) (universeller Typ)

Ort: großer Bereich im Gesicht

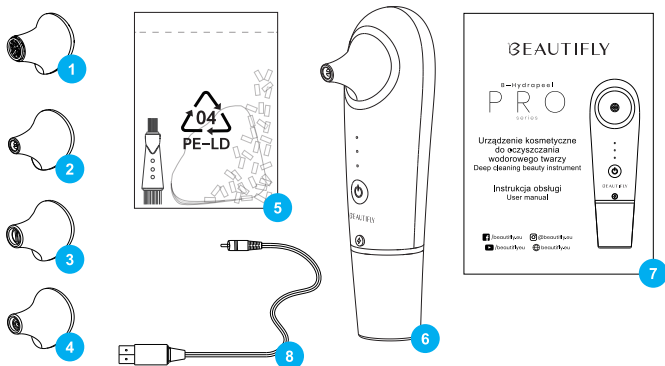
Bereich: Wangen, Stirn

Données techniques B-Hydrapeel

Couleur du produit:	blanc, or rose
Poids de l'appareil:	environ 166 g
Dimensions de l'appareil:	188 x 55 x 75 mm
Tension nominale:	3.7V
Tension d'alimentation:	5V -- 1A
Puissance nominale:	1W
Niveaux d'intensité:	3 niveaux
Température de stockage de l'appareil:	0°C – 45°C
Température de l'environnement de travail:	5°C – 35°C
Humidité de l'environnement de travail:	25% – 75%

Contenu du paquet

1. Embout de nettoyage en silicone (grand) x1
2. Petit embout de nettoyage x1
3. Grand embout de nettoyage x1
4. Embout de nettoyage en spirale (petite) x1
5. Pochette en coton x1 (contient : bouchon de filtre, flocons non tissés, brosse de nettoyage)
6. Dispositif de beauté pour le nettoyage du visage à l'hydrogène x1
7. Manuel x1
8. Câble de chargement x1

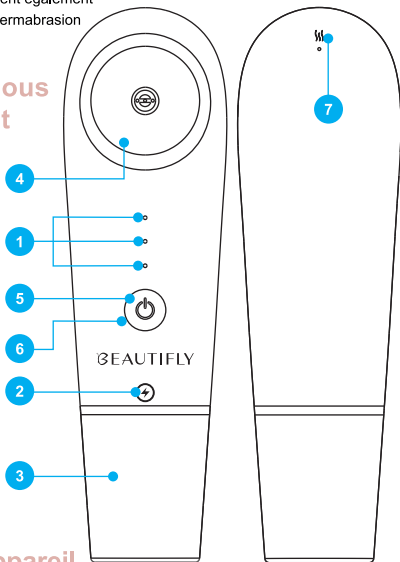


Nettoyage à l'hydrogène (hydradermabrasion)

L'hydradermabrasion est un traitement doux qui nettoie, hydrate et exfolie la peau. Elle est nettement plus délicate que la microdermabrasion, il n'y a donc pas de contre-indications à sa mise en œuvre. Même les personnes ayant une peau sensible, mature, vasculaire ou acnéique peuvent bénéficier de ce type de traitement. Pour des résultats de nettoyage optimaux, utilisez des accessoires spéciaux pour traiter différentes zones du visage. Non seulement ils vous permettent de nettoyer la peau même dans les zones difficiles à atteindre, mais ils facilitent également l'obtention des résultats souhaités. L'hydradermabrasion garantit une peau aussi lisse que la soie!

Description of the various parts of the instrument

1. Intensity level light
2. Charging socket
3. Power supply
4. Cleaning head
5. Charging light
6. Power button (On/Off switch)
7. Ventilation



Fonctionnement de l'appareil

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre l'appareil.
2. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour augmenter ou diminuer le niveau d'intensité.
3. Le premier niveau d'intensité allume une lumière verte, le deuxième niveau d'intensité allume deux lumières vertes et le troisième niveau allume trois lumières vertes.
4. Pendant la charge, l'indicateur de charge s'allume en rouge. Lorsque la batterie est pleine, le voyant rouge s'éteint et le voyant vert s'allume.
5. La charge complète de l'appareil prend environ 3,5 heures.

Précautions à prendre pendant l'utilisation

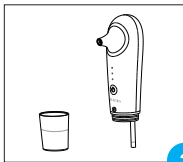
1. Ne placez pas l'appareil dans un environnement à un fort champ magnétique.
2. Veillez à ne pas incliner l'appareil de plus de 45°C pendant son utilisation, sinon l'eau jaillira par l'orifice d'évacuation.
3. Cet appareil ne peut utiliser que de l'eau pure. N'utilisez pas d'autres liquides qui ne sont pas adaptés à cet appareil.
4. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est en charge.
5. L'intérieur du réservoir d'eau peut être désinfecté et stérilisé.
6. Cet appareil ne doit pas être trempé ou immergé dans l'eau pour être nettoyé. Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil et veillez à ce que de l'eau ne s'infilte pas à l'intérieur lors de l'utilisation ou du nettoyage de l'appareil.
7. Après chaque utilisation de l'appareil, videz le réservoir d'eau de l'eau utilisée, puis séchez soigneusement l'appareil

Comment utiliser l'appareil

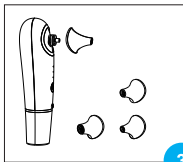
1. Démaquillez le visage à l'aide d'un démaquillant.
2. Installez le bouchon du filtre sur le fond de l'appareil et ajoutez 2/3 d'eau propre dans le réservoir d'eau.
3. Mettez en place l'embout de nettoyage approprié. Il existe différentes tailles d'embouts de nettoyage. En fonction de vos besoins, vous pouvez choisir le bon embout de nettoyage à utiliser dans différentes positions.
4. Après le nettoyage, lavez votre visage avec un produit tonifiant et appliquez une crème hydratante sur votre peau.



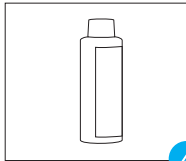
1



2



3



4

Description des fonctions des embouts de nettoyage



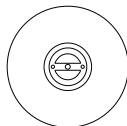
Embout de nettoyage en spirale (petit)

Centre d'aspiration (couramment utilisé)

Fonction: peaux mortes, épiderme, nettoyage des pores (type universel)

Lieu: petite zone

Zone: Zone T, partie nasale



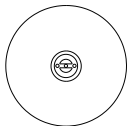
Buse de nettoyage (grande)

Aspiration élevée (couramment utilisée)

Fonction: élimination des points noirs, des peaux mortes, des peaux kératinisées, nettoyage des pores (type universel)

Localisation: grande zone du visage

Zone: joues, front



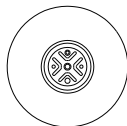
Buse de nettoyage (petite)

Puissance d'aspiration améliorée (saleté tenace)

Fonction: points noirs, boutons, cuticules, nettoyage des pores (prétraitement des points noirs) (type universel)

Lieu: petite zone

Zone: Zone T, partie nasale



Embout de nettoyage en silicone (grand)

Puissance d'aspiration améliorée (saleté tenace)

Fonction : acné, peau kératinisée, nettoyage des pores (préférence pour les points noirs) (type universel)

Localisation : grande zone du visage

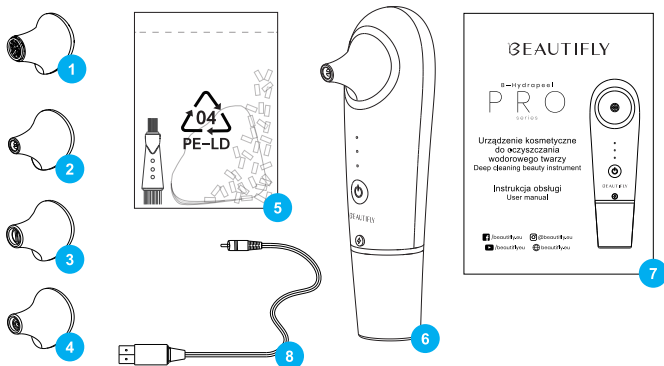
Zone : joues, front

Технические данные B-Hydrapeel

Цвет продукта:	белый, розовое золото
Вес устройства:	около 166 г
Размеры устройства:	188 x 55 x 75 мм
Номинальное напряжение:	3.7V
Напряжение электропитания:	5V -- 1A
Номинальная мощность:	1W
Уровни интенсивности:	3 уровня
Температура хранения устройства:	0°C – 45°C
Температура рабочей среды:	5°C – 35°C
Влажность рабочей среды:	25% – 75%

Содержание упаковки

1. Силиконовая насадка для чистки (большой) x1
2. Маленькая насадка для чистки x1
3. Большая насадка для чистки x1
4. Спиральная чистящая насадка (маленькая) x1
5. Хлопковый мешочек x1 (содержит: фильтр-заглушку, ворсистую прокладку, щетку для чистки)
6. Косметический прибор для водородной чистки лица x1
7. Инструкция x1
8. Кабель для зарядки x1

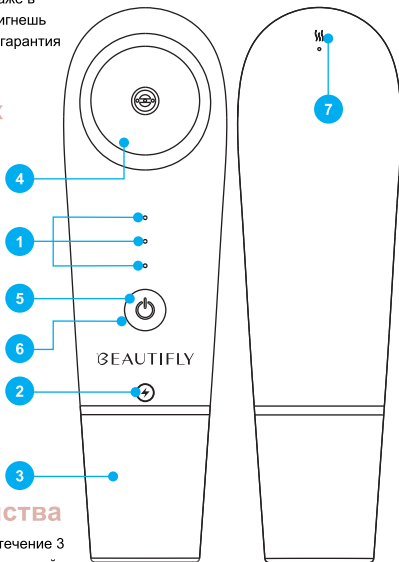


Водородное очищение (гидрабразия)

Гидрабразия - это мягкая процедура, которая очищает, увлажняет и отшелушивает кожу. Она, безусловно, более деликатная, чем микродермабразия, поэтому противопоказаний к ее проведению нет. Даже люди с чувствительной, зрелой, сосудистой или склонной к акне кожей могут использовать этот вид лечения. Для достижения максимальных результатов очищения перед процедурой используйте специальные насадки для обработки определенных участков лица. Благодаря им не только очистите кожу даже в труднодоступных местах, но и легко достигнете желаемых результатов. Гидрабразия это гарантия гладкой, как шелк, кожи!

Описание отдельных частей устройства

1. Индикатор уровня интенсивности
2. Гнездо для зарядки
3. Электропитание
4. Чистящая насадка
5. Индикатор заряда
6. Кнопка питания (кнопка включения/выключения)
7. Вентиляция



Эксплуатация устройства

1. Нажи и удерживай кнопку питания в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить устройство.
2. Кратковременно зажми кнопку питания, чтобы увеличить или уменьшить уровень интенсивности.
3. Первый уровень интенсивности включает один зеленый свет, второй уровень интенсивности включает два зеленых света и третий уровень включает три зеленых света.
4. Во время зарядки индикатор заряда горит красным цветом. Когда батарея заряжена, красный индикатор выключается, а зеленый загорается.
5. Для полной зарядки устройства требуется около 3,5 часов.

Меры предосторожности во время использования

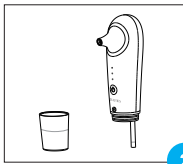
1. Не размещай устройство в среде с сильным магнитным полем.
2. Будь осторожен, не наклоняй устройство более чем на 45°С во время использования, иначе будет вытекать вода из выпускного отверстия.
3. Этот прибор может использовать только чистую воду. Не используй другие жидкости, которые не подходят для данного прибора.
4. Не используй устройство во время зарядки.
5. Внутреннюю часть бака для воды можно стерилизовать и дезинфицировать.
6. Этот прибор не следует замачивать или погружать в воду для очистки. Соблюдай осторожность при использовании устройства и следи за тем, чтобы вода не просочилась внутрь при использовании или чистке устройства.
7. После каждого использования прибора опорожни резервуар для воды от использованной воды, а затем тщательно высуши прибор.

Как пользоваться устройством

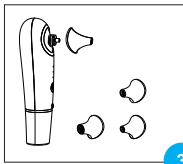
1. Сними макияж с лица с помощью средства для снятия макияжа.
2. Установи пробку фильтра в нижней части устройства и добавь 2/3 чистой воды в резервуар для воды.
3. Установи соответствующую чистящую насадку. Существуют различные размеры чистящих насадок. В зависимости от твоих потребностей ты можешь выбрать подходящую чистящую насадку для использования в различных положениях.
4. После окончания процедуры очищения ополосни лицо тоником и нанеси увлажняющий препарат.



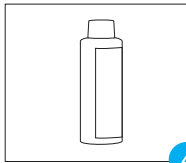
1



2

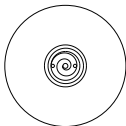


3



4

Описание функций насадок для чистки



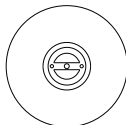
Спиральная насадка для чистки (маленькая)

Центр отсоса (широко используемый)

Функция: очищение мертвой кожи, эпидермиса, пор (универсальный тип)

Расположение: маленькая область

Зона: Т-зона, носовая часть



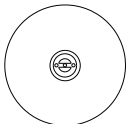
Насадка для чистки (большая)

Высокое всасывание (широко используемое)

Назначение: удаление угрей, мертвой кожи, мозолей, очищение пор (универсальный тип)

Расположение: большая область лица

Область: щеки, лоб



Насадка для чистки (маленькая)

Повышенная мощность всасывания (стойкая к загрязнениям)

Назначение: угри, прыщи, корочки, очищение пор (предварительно черные точки) (универсальный тип)

Расположение: маленькая область

Зона: Т-зона, носовая часть



Силиконовый наконечник для чистки (большой)

Усиленная мощность всасывания (стойкая грязь)

Назначение: акне, кератозы, очищение пор (предпочтительно черные точки) (универсальный тип)

Расположение: большая область лица

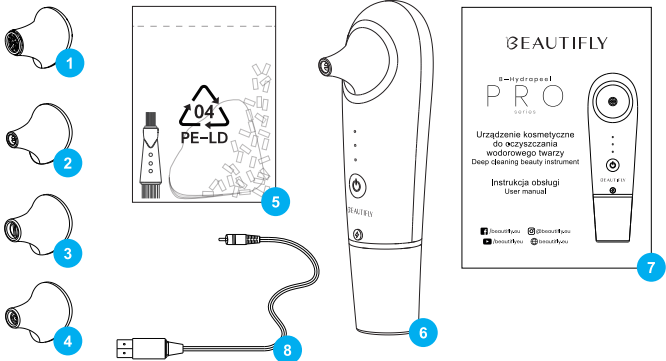
Область: щеки, лоб

البيانات الفنية B-Hydrapeel

لون المنتج:	أبيض، ذهبي وردي
وزن الجهاز:	حوالي ٦٦١ جرام
أبعاد الجهاز:	٨٨١ x ٥٥ x ٥٧ ملم
الفولطية:	٧,٣ فولت
التغذية بالتيار:	٥ فولت ---- ١ أمبير
الاستطاعة:	١ واط
مستويات الشدة:	٣ مستويات
درجة حرارة تخزين الجهاز:	٠ درجة مئوية - ٥٤ درجة مئوية
درجة حرارة بيئة العمل:	٥ درجة مئوية - ٥٣ درجة مئوية
رطوبة بيئة العمل:	٥٢% - ٥٧%

محتويات العبوة

1. نهاية سيليكونية للتنظيف (كبيرة) X ١
2. نهاية صغيرة للتنظيف X ١
3. نهاية كبيرة للتنظيف X ١
4. نهاية تنظيف حلزونية (صغيرة) X ١
5. كيس قطني X ١ (يشمل: غطاء الفلتر، رقائق التنظيف، فرشاة التنظيف)
6. جهاز تجميلي لتنظيف الوجه بالهيدروجين X ١
7. دليل الاستعمال X ١
8. كابل الشحن X ١

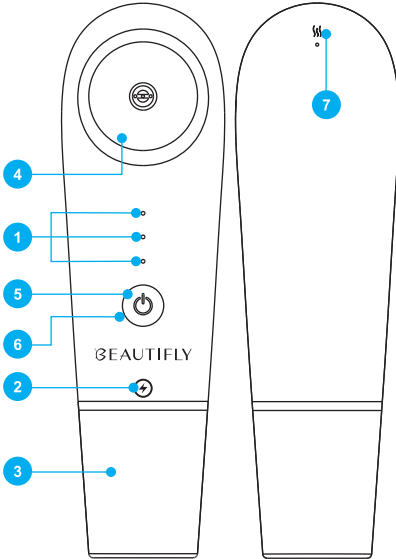


التنقية بالهيدروجين (Hydrabrasion)

Hydrabrasion هو علاج لطيف للتنظيف والترطيب والتفتير. إنه بالتأكيد أكثر لطافة من التفتير الدقيق، لذلك لا توجد موانع لاستخدامه. يمكن حتى للأشخاص ذوي البشرة الحساسة والناضجة والمعرضة لحب الشباب الاستفادة من هذا النوع من العلاج. من أجل تحقيق أقصى تأثير للتنظيف، في المناطق الفردية من الوجه، قومي باستخدام النهايات الخاصة. بفضلها، لن تصبح البشرة نظيفة في الأماكن التي يصعب الوصول إليها فحسب، بل ستحصل أيضا على النتائج المرجوة بسهولة. الكشط السائل هو ضمان لبشرة ناعمة كالحرير!

وصف الأجزاء الفردية للجهاز

1. مؤشر مستوى الشدة
2. مقبس الشحن
3. التغذية
4. نهاية التنظيف
5. مؤشر الشحن
6. زر الطاقة (مفتاح التشغيل / إيقاف التشغيل)
7. تهوية



تشغيل الجهاز

1. اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله.
2. اضغط لفترة وجيزة على زر الطاقة لزيادة أو تقليل مستوى الشدة.
3. يضيء مستوى الشدة الأول بمصباح أخضر واحد، بينما يضيء المستوى الثاني بمصباحين أخضرين، ويضيء المستوى الثالث بثلاثة مصباحين خضراء.
4. يتحول ضوء مؤشر الشحن إلى اللون الأحمر أثناء الشحن. عندما تكون البطارية ممتلئة، ينطفئ الضوء الأحمر ويضيء الضوء الأخضر.
5. يستغرق شحن الجهاز بالكامل حوالي ٥,٣ ساعة.

الاحتياطات أثناء الاستخدام

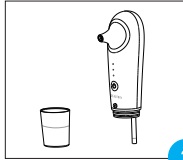
1. لا تضع الجهاز في بيئة ذات مجال مغناطيسي قوي.
2. احرص على عدم إمالة الجهاز لأكثر من ٥٤ درجة عند الاستخدام، وإلا فسوف ينسكب الماء من فتحة التهوية.
3. يمكن لهذه الآلة استخدام الماء النظيف فقط. لا تستخدم سوائل أخرى غير مناسبة لهذا الجهاز.
4. لا تستخدم الجهاز أثناء الشحن.
5. يمكن تطهير وتعقيم خزان المياه من الداخل.
6. يجب عدم نقع هذا الجهاز أو غمره في الماء من أجل التنظيف. كن حذرا عند استخدام الجهاز وحرصا على عدم ترك الماء يتغلغل إلى الداخل أثناء استخدام الجهاز أو تنظيفه.
7. بعد كل استخدام للجهاز، قم بتفريغ خزان المياه من المياه المستخدمة، ثم جفف الجهاز جيدا

كيفية استخدام الجهاز

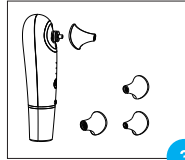
1. أزيلي المكياج عن وجهك باستخدام مزيل المكياج.
2. قومي بتثبيت غطاء الفلتر في الجزء السفلي من الوحدة وأضيفي ٣/٢ ماء نظيف إلى خزان المياه.
3. قومي بوضع نهاية التنظيف المناسبة. توجد أحجام مختلفة من نهايات التنظيف. بناء على احتياجاتك، يمكنك اختيار نهاية التنظيف المناسبة للاستخدام في أوضاع مختلفة.
4. بعد الانتهاء من علاج تنظيف الوجه، اشطفيه بمنشط وضعي المستحضر المرطب على البشرة.



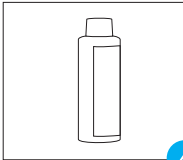
1



2



3



4

وصف وظائف نهايات التنظيف

نهاية تنظيف حلزونية (صغيرة)

مركز الشفط (شائع الاستخدام)

الوظيفة: الجلد الميت، البشرة، تطهير المسام (نوع قياسي)

المساحة: مساحة صغيرة

المنطقة: منطقة الأنف والجبين



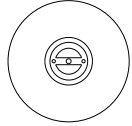
نهاية تنظيف (كبيرة)

شفط كبير (شائع الاستخدام)

الوظيفة: إزالة الرؤوس السوداء وخلايا الجلد الميتة والمسامير وتنظيف المسام (نوع قياسي)

المساحة: مساحة كبيرة من الوجه

المنطقة: الخدين والجبين



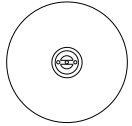
نهاية تنظيف (صغيرة)

قوة شفط معززة (الأوساخ المستعصية)

الوظيفة: الرؤوس السوداء، البثور، القشور، تطهير المسام (ما قبل الرؤوس السوداء) (نوع قياسي)

المساحة: مساحة صغيرة

المنطقة: منطقة الأنف والجبين



نهاية تنظيف سيليكونية (كبيرة)

قوة شفط معززة (الأوساخ المستعصية)

الوظيفة: حب الشباب، التقرنات، تطهير المسام (يفضل الرؤوس السوداء) (نوع قياسي)

المساحة: مساحة كبيرة من الوجه

المنطقة: الخدين والجبين





Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy, a o szczegóły dowiadywać się w swojej gminie. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszany one z części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do szwanku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska.

Electrical and electronic devices as well as batteries and accumulators must not be mixed with other household waste. This is indicated by the symbol of the crossed out basket on the packaging. Worn-out electric and electronic equipment as well as batteries and accumulators should be delivered to local separate waste collection points or to the seller, and for details inquire in your commune. Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components harmful to the environment and human health. Improper handling or damage to them may lead to health detriment or environmental pollution during further disposal or recycling of the equipment.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkus dürfen nicht mit anderem Hausmüll vermisch werden. Dies ist durch das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Verpackung gekennzeichnet. Verschlossene Elektro- und Elektronikgeräte sowie Batterien und Akkus sollten bei den örtlichen getrennten Sammelstellen oder beim Verkäufer abgegeben werden; Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung. Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkus können gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sind. Unsachgemäße Handhabung oder Beschädigung kann bei der Entsorgung oder Wiederverwertung des Gerätes zu Gesundheitsschäden oder Umweltverschmutzung führen.

Электрические и электронные устройства и батареи, а также аккумуляторы нельзя смешивать с другими бытовыми отходами. На это указывает символ перечеркнутой корзины на упаковке. Изношенное электрическое и электронное оборудование, а также батареи и аккумуляторы необходимо сдать в местные пункты раздельного сбора отходов или к продавцу, а подробности узнать в своей административной зоне обслуживания. Электрическое и электронное оборудование, а также батареи и аккумуляторы могут содержать опасные вещества, смеси и компоненты, вредные для окружающей среды и здоровья человека. При дальнейшей утилизации или переработке оборудования, неправильное обращение или повреждение может привести к ущербу для здоровья или загрязнению окружающей среды.

Il est interdit d'éliminer les équipements électriques et électroniques, les piles et les accumulateurs avec les déchets ménagers ordinaires. Ceci est indiqué par le symbole de la poubelle barrée sur l'emballage. Les déchets d'équipements électriques et électroniques, ainsi que les piles et accumulateurs, doivent être déposés aux points de collecte sélective locaux ou chez votre détaillant. Renseignez-vous auprès de votre collectivité locale. Les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles et accumulateurs peuvent contenir des substances, mélanges et composants dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Une manipulation incorrecte ou des dommages sur l'appareil et ses composants peuvent entraîner des dommages à la santé ou à l'environnement lors de la mise au rebut ou du recyclage de l'équipement.

يجب عدم خلط الأجهزة الكهربائية والإلكترونية وكذلك البطاريات مع النفايات المنزلية الأخرى. يشار إلى ذلك من خلال رمز السلة المشطوبة على العبوة. يجب تسليم المعدات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات إلى نقاط تجميع النفايات المنفصلة المحلية أو إلى البائع، وللحصول على التفاصيل استفسر في مجتمعك. قد تحتوي المعدات الكهربائية والإلكترونية وكذلك البطاريات على مواد وخطائط ومكونات خطيرة ضارة بالبيئة وصحة الإنسان. قد يؤدي التعامل غير السليم أو التلغ الذي يلحق بهم إلى أضرار صحية أو تلوث بيئي أثناء التخلص من الجهاز أو إعادة تدويره مرة أخرى.

Los aparatos eléctricos y electrónicos, las pilas y los acumuladores no deben mezclarse con otros residuos domésticos. Lo indica el símbolo del contenedor con ruedas tachado en el envase. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y los acumuladores, deben entregarse en los puntos locales de recogida selectiva o en tiendas, donde fue comprado el aparato, cuyos datos deben solicitarse a su ayuntamiento. Los equipos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y los acumuladores, pueden contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos para el medioambiente y la salud humana. El uso inadecuado o los daños en los aparatos pueden causar daños a la salud humana o al medioambiente durante su posterior eliminación o reciclaje.



Deklaracja zgodności odnośnie do Dyrektywy RE 2014/30/UE

Deklaracja zgodności odnośnie do Dyrektywy RoHS 2011/65/UE

Beautifully Sp. z o.o., Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa

English

Hereby, Beautifully Sp. z o. o. declares that the device equipment Beautifully B-Hydrapeel is in compliance with Directive 2014/30/UE.

Polski

Niniejszym, Beautifully Sp. z o. o. deklaruje, że Beautifully B-Hydrapeel jest zgodny z dyrektywą 2014/30/UE.

Польша

Настоящим ООО «Beautifully» заявляет, что устройство Beautifully B-Hydrapeel соответствует Директиве 2014/30/EC.

Français

Par la présente, Beautifully Sp. z o. o. déclare que Beautifully B-Hydrapeel est conforme à la directive 2014/30/EU.

Deutsche

Hiermit erklärt Beautifully Sp. z o.o., dass das Produkt Beautifully B-Hydrapeel mit den Anforderung der Richtlinie 2014/30/UE konform ist.

Español

Por la presente, Beautifully Sp. z o. o. declara que Beautifully B-Hydrapeel cumple con la Directiva 2014/30/UE.

عربي

بموجب هذا، فإن شركة Beautifully المحدودة تعلن بأن Beautifully B-Hydrapeel متوافق

مع التوجيه 2014/30/EU

Importer

Beautifully Sp. z o.o.

Plac Bankowy 2

00-095 Warszawa

Assembled in China

WARUNKI GWARANCJI

1. Gwarancja na produkt jest ważna w okresie 24 miesięcy.
2. Gwarancja obejmuje okres od daty otrzymania urządzenia od firmy Beautifly Sp. z o. o. i obejmuje wady powstałe z przyczyn tkwiących w otrzymanym urządzeniu.
3. Naprawa urządzenia zostanie dokonana w możliwie najkrótszym terminie, nie przekraczającym 21 dni roboczych od dnia przyjęcia urządzenia do naprawy przez Autoryzowany Zakład Serwisowy.
4. Klient ma prawo ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli Autoryzowany Serwis stwierdzi, że usunięcie wady jest niemożliwe lub wymaga nadmiernych kosztów.
5. Jeśli tylko część produktu jest wadliwa i daje się odłączyć od części produktu działającej prawidłowo, uprawnienia Klienta wynikające z niniejszej gwarancji ograniczają się jedynie do wadliwej części produktu.
W celu skorzystania w warunków gwarancji, należy wysłać zgłoszenie reklamacyjne wraz z kartą gwarancyjną na adres e-mail serwis@beautifly.eu

TERMS OF WARRANTY

1. The product warranty is valid for a period of 24 months.
2. The warranty covers the period from the date of receipt of the device from Beautifly Sp. z o. o. and covers defects resulting from causes inherent in the received device.
3. The device will be repaired as soon as possible, not exceeding 21 working days from the date of acceptance of the device for repair by an Authorized Service Center.
4. The customer has the right to apply for replacement of equipment free from defects, if the Authorized Service finds that the removal of the defect is impossible or requires excessive costs.
5. If only part of the product is defective and can be detached from the part of the product working properly, the Customer's rights resulting from this warranty limit only to the defective part of the product.
In order to benefit from the warranty conditions, please send a complaint notification together with the warranty card to the e-mail address serwis@beautifly.eu

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

1. Гарантия на товар действует 24 месяца.
2. Гарантия охватывает период с даты получения устройства от ООО «Beautifly» и распространяется на дефекты, которые возникли вследствие причин, присущих полученному устройству.
3. Ремонт устройства будет произведен в кратчайшие сроки, но не более 21 рабочего дня с момента принятия устройства для проведения ремонтных работ в авторизованный сервисный центр.
4. Заказчик имеет право подать заявление о замене оборудования на исправное, если авторизованный сервисный центр определит, что устранение дефекта невозможно или требует чрезмерных затрат.
5. В случае, если неисправной является только часть изделия, которая может быть отсоединена от исправно функционирующей части прибора, права Заказчика по данной гарантии ограничиваются только дефектной частью изделия.

Для того, чтобы воспользоваться условиями гарантии, отправьте жалобу вместе с гарантийным талоном по следующему адресу
e-mail: serwis@beautifly.eu

CONDITIONS DE GARANTIE

1. La garantie du produit est valable pour une période de 24 mois.
2. La garantie couvre la période à partir de la date d'achat du produit acquis auprès de Beautifly Sp. z o. o. et couvre les défauts découlant de causes inhérentes à l'appareil reçu.
3. L'appareil sera réparé dans les meilleurs délais, sans dépasser 21 jours ouvrables à compter de la date de réception de l'appareil pour réparation par un centre de service agréé.
4. Le client a le droit de demander le remplacement de l'équipement par un équipement sans défaut si le centre de service agréé détermine que la réparation du défaut est impossible ou nécessite des coûts excessifs.
5. Si seule une partie du produit est défectueuse et qu'il s'agit de la pièce détachable d'une partie du produit qui fonctionne correctement, les droits du client dans le cadre de cette garantie sont limités à la partie défectueuse du produit.

Pour bénéficier des conditions de garantie, veuillez envoyer votre réclamation accompagnée de la carte de garantie à l'adresse électronique suivante : serwis@beautifly.eu

Produktgarantie

1. Die Produktgarantie gilt für einen Zeitraum von 24 Monaten.
 2. Die Garantie gilt ab dem Erhalt des Geräts von der Firma Beautifly Sp. z o.o. und umfasst Mängel, die durch das Gerät bedingt sind.
 3. Die Reparatur wird so schnell wie möglich durchgeführt, jedoch maximal innerhalb von 21 Werktagen ab der Annahme zur Reparatur durch eine autorisierte Werkstatt.
 4. Der Kunde ist berechtigt, den Austausch durch ein mangelndes Gerät zu fordern, wenn die autorisierte Werkstatt feststellt, dass die Mängelbeseitigung unmöglich ist oder unverhältnismäßig teuer wäre.
 5. Falls nur ein Teil des Produkts mangelbehaftet ist und die von dem korrekt funktionierenden Teil des Geräts entfernt werden kann, beschränken sich die Garantierechte des Kunden auf den mangelbehafteten Teil.
- Zwecks Inanspruchnahme der Garantie muss die Reklamation einschließlich des Garantiescheins per E-Mail an serwis@beautifly.eu

CONDITIONS DE GARANTIE

1. La garantía del producto es válida durante 24 meses.
2. La garantía cubre el período a partir de la fecha de recepción del producto de Beautifly Sp. z o. o. e incluye los defectos derivados de la construcción del dispositivo. La reparación del equipo se llevará a cabo en el menor tiempo posible, sin exceder el
3. plazo de 21 días hábiles desde la fecha de aceptación del dispositivo para su reparación por el Centro de Servicio Técnico Autorizado.
4. El cliente tiene derecho a solicitar la sustitución del dispositivo por uno libre de defectos si el Centro de Servicio Técnico Autorizado determine que la eliminación del defecto es imposible o requiere gastos excesivos.
5. Si sólo una parte del producto es defectuosa y es posible separarla de la parte del producto que funciona correctamente, los derechos del Cliente bajo esta garantía se limitarán sólo a la parte defectuosa del producto.

Para beneficiarse de las condiciones de la garantía, se debe enviar una reclamación junto con la tarjeta de garantía a la dirección de correo electrónico: serwis@beautifly.eu

ضمان

1. المنتج مشمول بالضمان لمدة 24 شهرا.
 2. يشمل الضمان الفترة من تاريخ استلام الجهاز من شركة Beautifly sp. z.o.o. ويغطي العيوب الناتجة عن الأسباب الكامنة في الجهاز المستلم.
 3. سيتم إصلاح الجهاز في أسرع وقت ممكن، بما لا يتجاوز 21 يوم عمل من تاريخ قبول الجهاز للإصلاح من قبل مركز الخدمة المعتمد.
 4. يحق للعميل التقدم بطلب لاستبدال الجهاز بأخر غير معيب، إذا قرر مركز الخدمة المعتمد أن إزالة العيب أمر مستحيل أو يتطلب تكاليف باهظة.
 5. إذا كان جزء فقط من المنتج معيبا ويمكن فصله عن جزء يعمل بشكل صحيح من المنتج، فإن حقوق العميل بموجب هذا الضمان تقتصر فقط على الجزء المعيب من المنتج.
- للاستفادة من شروط الضمان، يرجى إرسال شكوى مع بطاقة الضمان إلى عنوان البريد الإلكتروني serwis@beautifly.eu.



.....
NAZWA / ADRES SPRZEDAWCY

NAME / ADDRESS OF THE SELLER

.....
NR DOWODU ZAKUPU

NUMBER OF EVIDENCE OF PURCHASE

.....
DATA SPRZEDAŻY

DATE OF SALE

.....
NAZWA URZĄDZENIA

DEVICE NAME

.....
NR SERYJNY / MODEL

SERIAL NUMBER / MODEL

Oświadczam, że zapoznałem się i akceptuję warunki zawarte w Karcie Gwarancyjnej.

I represent that I have read and accepted the terms and conditions specified in the
Warranty Certificate.

.....